



Arrêté du Gouvernement de la Région  
de Bruxelles-Capitale

Besluit van de Brusselse  
Hoofdstedelijke Regering

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant le nouveau règlement général du Fonds bruxellois de garantie et abrogeant l'arrêté du 19 juin 2008 portant le nouveau règlement général du Fonds bruxellois de garantie**

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende het nieuw algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds en tot opheffing van het besluit van 19 juni houdende het nieuwe algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 avril 1999, modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique et portant création du Fonds bruxellois de Garantie,

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 april 1999 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering en houdende op-richting van het Brussels waarborgfonds,

Vu l'arrêté du 19 juin 2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant le Règlement Général du Fonds bruxellois de garantie, tel qu'il a été modifié par l'arrêté du 20 décembre 2012,

Gelet op het besluit van 19 juni 2008 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende het algemeen reglement van het Brussels waarborgfonds, zoals gewijzigd door het besluit van 20 december 2004,

Vu les règles et directives régissant l'intervention du Fonds, proposées par le Conseil d'administration du Fonds de Garantie, et l'avis de ce dernier quant aux règles de gestion et de fonctionnement du Fonds.

Gelet op de regels en richtlijnen die de tussenkomst van het Fonds regelen en die zijn voorgesteld door de Raad van Bestuur van het Waarborgfonds, en op het advies van deze laatste wat betreft de regels inzake beheer en werking van het Fonds.

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 28/02/13

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28/02/13

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7/03/13

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 7/03/13

Vu l'avis du Conseil économique et social, donné le 17/04/13

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad, gegeven op 17/04/13

Vu l'avis n°53.334/1 du Conseil d'Etat, donné le 06/06/2013 en application de l'article 84, § 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Gelet op het advies nr .n°53.334/1 van de Raad van State, gegeven op 06/06/2013 in toepassing van artikel 84, §1, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Considérant que le Fonds bruxellois de garantie est amené à rencontrer de nouveaux défis socio- économiques et par conséquent, un accroissement et une diversifications de sa charge de travail, qui nécessitent l'adoption de nouvelles mesures,

Overwegende dat het Brussels Waarborgfonds nieuwe sociaaleconomische uitdagingen moet aangaan met als gevolg een toename en diversificatie van zijn werklust, hetgeen de invoering van nieuwe maatregelen noodzakelijk maakt

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions,

Op voorstel van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die bevoegd is voor Economie,

Après en avoir délibéré

Na erover te hebben beraadslaagd,

## Chapitre I<sup>er</sup>. Définitions

## Hoofdstuk I. Definities

## Art. 1

Pour l'application du présent arrêté, il convient d'entendre par:

1° Ordonnance: l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 avril 1999, modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique et portant création du Fonds bruxellois de garantie.

2° Le demandeur: Les indépendants, les professions libérales, les associations sans but lucratif et les micro-, petites et moyennes entreprises telles que définies par l'annexe de la recommandation 2003/361/CE du 6 mai 2003 de la Commission européenne concernant la définition des petites et moyennes entreprises. En tout état de cause, pour la personne physique au sens de ladite recommandation, celle-ci est considérée comme demandeur, dès qu'elle est déclarée excusable au sens de la loi du 8 août 1997 sur les faillites;

3° L'organisme de crédit ou l'O.C.: l'établissement de crédit ou l'établissement financier visés à l'[article 8](#), al. 2, de l'ordonnance;

4° La demande: la demande d'intervention introduite par un demandeur ou un O.C. auprès du Fonds bruxellois de garantie, ci-après dénommé le Fonds;

5° L'intervention: l'octroi, par le Fonds, d'un Préaccord, d'une Garantie sur demande ou d'une Garantie expresse;

6° Le bénéficiaire: le demandeur qui bénéficie d'une intervention;

7° Le starter: le demandeur immatriculé depuis moins de quatre ans à la Banque carrefour des entreprises. Le changement de forme juridique de l'exploitation, sous laquelle une entreprise exerçant une activité économique identique, est immatriculée à la Banque carrefour des entreprises, n'affecte pas le calcul du délai précité. Le Conseil d'administration du Fonds apprécie si l'entreprise, ayant pris une nouvelle forme juridique ou une nouvelle activité, peut être considérée comme une starter, en fonction des modifications liées à la participation de ses ayant-droits économiques dans son activité économique, d'une part, et dans son capital, d'autre part.

8° Le Ministre: le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui a l'Economie dans ses attributions.

9° « Investissement vert : investissement qui a fait l'objet d'une notification qu'une prime a été accordée au sens de l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique et de ses

## Art. 1

Voor de toepassing van onderhavig besluit dient te worden verstaan onder:

1° Ordonnantie: de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 april 1999, tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering en houdende oprichting van het Brussels Waarborgfonds.

2° De aanvrager: de zelfstandigen, de vrije beroepen, de verenigingen zonder winstgevend doel en de micro-, kleine en middelgrote ondernemingen zoals gedefinieerd door de bijlage van de aanbeveling 2003/361/EC van de Europese Commissie van 6 mei 2003 betreffende de definitie van de kleine en middelgrote ondernemingen. De natuurlijke persoon in de zin van genoemde aanbeveling wordt in elk geval beschouwd als aanvrager, zodra hij verschoonbaar is verklaard in de zin van de faillissementswet van 8 augustus 1997;

3° De kredietinstelling of K.I.: de kredietinstelling of de financiële instelling bedoeld in [artikel 8](#), lid 2 van de ordonnantie;

4° De aanvraag: de aanvraag tot tussenkomst ingediend door een aanvrager of een K.I. bij het Brussels Waarborgfonds, hierna aangeduid als het Fonds;

5° De tussenkomst: de toekenning, door het Fonds, van een Voorakkoord, een Waarborg op Aanvraag of een Snelwaarborg;

6° De begunstigde: de aanvrager die een tussenkomst geniet;

7° De starter: de aanvrager die sedert minder dan vier jaar is ingeschreven bij de Kruispuntbank der Ondernemingen. De wijziging van de juridische vorm van de exploitatie, waaronder een onderneming, die een identieke economische activiteit uitoefent, is ingeschreven bij de Kruispuntbank, heeft geen invloed op de berekening van voornoemde termijn. De Raad van Bestuur van het Fonds oordeelt of de onderneming, die een nieuwe juridische vorm of een nieuwe activiteit heeft aangenomen, kan worden beschouwd als een starter, in functie van de wijzigingen inzake de deelname van de economische rechthebbenden in enerzijds haar economische activiteit, en anderzijds haar kapitaal.

8° De Minister: de Minister van de Regering van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest die bevoegd is voor Economie.

9° De groene investering: investering die het voorwerp heeft uitgemaakt van een kennisgeving dat een premie toegekend werd in de zin van de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun voor de

arrêtés d'exécution relatifs aux aides à la production d'écoproduits, aux aides à l'économie d'énergie et à la production d'énergie à partir de sources d'énergies renouvelables, aux aides à l'intégration urbaine et aux aides à la protection de l'environnement ou investissement pour lequel une notification qu'une prime ou promesse de prime a été accordée au sens de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2012 relatif à l'octroi d'aides financières en matière d'énergie ou autre investissement dont les critères sont définis par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

10° L'activité dite 'verte': est une activité qui répond aux critères définis par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

11° Le Fonds bruxellois de Garantie: l'établissement public créé en vertu de l'ordonnance du 22 avril 1999 modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique et portant création du Fonds bruxellois de Garantie.

12° Le crédit amortissable: le crédit dont le montant, la durée et les remboursements périodiques sont déterminés à l'avance et qui doit, contractuellement, être totalement remboursé à son échéance.

13° Le crédit non amortissable: le crédit dont la durée et le programme de remboursement ne sont pas déterminés à l'avance.

## **Chapitre II. Fonctionnement du Fonds**

### **Art. 2**

Le Président convoque les réunions du Conseil d'administration, conformément au calendrier des séances approuvé annuellement par le Conseil d'administration.

En cas de nécessité ou d'urgence, le Président peut, d'initiative ou à la demande de deux administrateurs, convoquer à tout moment une réunion du Conseil d'administration.

### **Art. 3**

Le Conseil d'administration crée un Comité de crédit, composé du Président, du Vice-Président et d'un secrétaire. Il peut être complété par un ou plusieurs expert(s) sectoriel(s) et/ou un ou plusieurs consultant(s) financier(s). Les commissaires du Gouvernement peuvent assister au Comité de crédit avec voix consultative.

Le Comité de crédit examine les demandes introduites et formule des avis au Conseil d'administration. Ce dernier décide d'octroyer

bevordering van de economische expansie en haar uitvoeringsbesluiten betreffende de steun voor de productie van eco-producten, de steun voor energiebesparing en productie van energie met behulp van hernieuwbare energiebronnen, de steun voor stedelijke integratie en de steun tot bescherming van het leefmilieu of een investering waarvan kennisgeving dat een premie of belofte tot premie werd goedgekeurd in de zin van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 februari 2012 betreffende de toekenning van financiële steun inzake energie of andere investering waarvan de criteria door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering worden bepaald.

10° De zogenaamde 'groene' activiteit: is een activiteit die beantwoordt aan de criteria, vastgelegd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

11° Het Brussels Waarborgfonds: de publieke instelling die werd opgericht krachtens de ordonnantie van 22 april 1999 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering en houdende oprichting van het Brussels Waarborgfonds.

12° Het aflosbare krediet: het krediet waarvan het bedrag, de duur en de periodieke terugbetalingen vooraf worden vastgelegd en dat contractueel volledig moet worden terugbetaald bij zijn vervaldag.

13° Het niet-aflosbare krediet: het krediet waarvan de duur en het terugbetalingsschema niet vooraf worden vastgelegd.

## **Hoofdstuk II. Werking van het Fonds**

### **Art. 2**

De Voorzitter roept de vergaderingen van de Raad van Bestuur samen, overeenkomstig het tijdschema van de zittingen dat jaarlijks wordt goedgekeurd door de Raad.

Bij noodzaak of dringendheid kan de Voorzitter, op eigen initiatief of op verzoek van twee bestuurders, op elk ogenblik een bijeenkomst van de Raad van Bestuur samenroepen.

### **Art. 3**

De Raad van Bestuur richt een Kredietcomité op dat is samengesteld uit de voorzitter, de vice-voorzitter en een secretaris. Het comité kan worden aangevuld met één of meer deskundigen en/of één of meer financiële consultant(s). De regeringscommissarissen kunnen de vergaderingen van het Kredietcomité bijwonen met raadgevende stem. Het Kredietcomité bestudeert de ingediende aanvragen en formuleert adviezen voor de Raad van Bestuur. Deze laatste beslist om de

ou non l'intervention du Fonds.

Le Conseil d'administration ne peut déléguer au Comité de crédit, sans transfert du pouvoir de décision, que la mission d'avis préalable.

Les experts sectoriels sont désignés par le Conseil d'administration. La qualité d'expert sectoriel n'est pas compatible avec celle d'administrateur du Fonds.

Les membres du Conseil d'administration sont invités au Comité de crédit.

En cas d'absence du Président et du Vice-Président, l'administrateur présent le plus âgé assure la présidence dudit comité.

Si un membre du Comité de crédit, a un intérêt professionnel direct ou indirect à l'égard d'un des dossiers soumis à ce Comité, il prend part à la délibération avec voix consultative.

#### **Art. 4**

Le Conseil d'administration adopte un règlement de déontologie.

#### **Art. 5**

Conformément aux [articles 15](#) et [16](#), in fine, de l'ordonnance, le montant des jetons de présence au Conseil d'administration est fixé à 250 EUR pour le Président et le Vice-président, à 100 EUR pour les administrateurs à 150 EUR pour les commissaires du Gouvernement et à 75 EUR pour le secrétaire.

Les montants des jetons de présence au Comité de crédit sont identiques aux montants visés à l'alinéa précédent.

Le Ministre, après approbation du Gouvernement, peut modifier le montant des jetons de présence.

Le montant des jetons de présence payés et des frais remboursés est mentionné dans le rapport annuel.

Les montants mentionnés au présent article sont indexés tous les ans, et pour la première fois au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivant l'année d'entrée en vigueur du présent arrêté. L'indexation se fait sur la base de l'indice santé du mois de décembre qui précède. L'indice santé de référence est celui du mois de janvier 2008.

### **Chapitre III. Interventions du Fonds**

#### **Section 1: Intervention**

#### **Art. 6**

Le Fonds intervient de trois manières: le Préaccord, la Garantie sur demande et la Garantie expresse.

tussenkomst van het Fonds al dan niet toe te kennen.

De Raad van Bestuur kan, zonder overdracht van de beslissingsbevoegdheid, uitsluitend de voorafgaande adviserende taken aan het Kredietcomité delegeren.

De deskundigen worden aangeduid door de Raad van Bestuur. De hoedanigheid van deskundige is niet verenigbaar met deze van bestuurder van het Fonds.

De leden van de Raad van Bestuur worden uitgenodigd in het Kredietcomité.

Bij afwezigheid van de voorzitter en van de vice-voorzitter neemt de oudste bestuurder het voorzitterschap van het Comité waar.

Indien een lid van het Kredietcomité een rechtstreeks of onrechtstreeks professioneel belang heeft ten aanzien van één van de aan dit Comité voorgelegde dossiers, dan neemt hij deel aan de beraadslagingen met raadgevende stem.

#### **Art. 4**

De Raad van Bestuur neemt een deontologisch reglement aan.

#### **Art. 5**

Overeenkomstig de [artikelen 15](#) en [16](#) in fine van de ordonnantie wordt het bedrag van de zitpenningen vastgesteld op 250 EUR voor de voorzitter en de vice-voorzitter, op 100 EUR voor de bestuurders, op 150 EUR voor de Regeringscommissarissen en op 75 EUR voor de secretaris. De bedragen van de zitpenningen voor het Kredietcomité zijn identiek aan de bedragen, beoogd in het voorgaande lid.

De Minister, na goedkeuring van de Regering, kan het bedrag van de zitpenningen wijzigen.

Het bedrag van de uitbetaalde zitpenningen en de terugbetaalde onkosten wordt vermeld in het jaarverslag.

De in onderhavig artikel vermelde bedragen worden ieder jaar geïndexeerd, en voor de eerste maal op 1 januari van het jaar dat volgt op dat van de inwerkingtreding van onderhavig besluit. De indexering geschiedt op basis van de gezondheidsindex van de maand december die voorafgaat. De referentiële gezondheidsindex is deze van de maand januari 2008.

### **Hoofdstuk III. Tussenkomsten van het Fonds**

#### **Sectie 1: Tussenkomst**

#### **Art. 6**

Het Fonds komt tussen op drie manieren: het Voorakkoord, de Waarborg op Aanvraag en de Snelwaarborg.

## Art. 7

La Garantie sur demande et la Garantie expresse sont celles octroyées par le Fonds au profit d'un O.C. qui accorde un crédit au demandeur. Le Préaccord est un accord octroyé directement par le Fonds au demandeur sous condition suspensive de l'introduction d'une demande de confirmation dudit préaccord par un O.C.

## Art. 8

Les interventions du Fonds garantissent les montants des crédits, en principal, à l'exclusion des intérêts et indemnités de toute nature. Les interventions du Fonds garantissent également les frais et honoraires conformément à l'article 31, § 2, dernier alinéa.

Les interventions du Fonds sont supplétives, en ce sens que l'O.C. ne peut y faire appel qu'après épuisement de toutes les autres sûretés (réelles ou personnelles) lui profitant.

L'O.C. ne peut diviser le montant de l'investissement du demandeur entre tout ou partie des différentes interventions du Fonds visées à l'article 6.

## Art. 9

Lorsqu'un bénéficiaire souscrit ou a souscrit plusieurs financements garantis par le Fonds, le solde total des interventions octroyées, en principal, et encore non remboursé par le bénéficiaire à l'O.C., ne peut pas dépasser le seuil fixé à l'article 13, § 6.

Le Ministre peut indexer le seuil fixé à l'article 13, § 6.

## Section 2: Obligations incombant au demandeur pour bénéficiaire de l'intervention du Fonds

### Art. 10

Pour bénéficiaire d'une intervention, le demandeur ne peut:

- 1° être actif dans un des secteurs énumérés à l'annexe 1<sup>re</sup>;
- 2° être détenu, à concurrence de plus de 25 % de son capital social ou des droits de vote qui y sont attachés, par une

## Art. 7

De Waarborg op Aanvraag en de Snelwaarborg worden door het Fonds toegekend ten voordele van een K.I. die een krediet toekent aan de aanvrager. Het Voorakkoord is een akkoord dat rechtstreeks door het Fonds aan de aanvrager wordt toegekend onder de opschortende voorwaarde van de voorlegging van een verzoek tot bevestiging van voormeld voorakkoord door een K.I.

## Art. 8

De tussenkomsten van het Fonds waarborgen de bedragen van de kredieten, in hoofdsom, met uitsluiting van de interesten en vergoedingen van allerlei aard. De tussenkomsten van het Fonds waarborgen eveneens de kosten en honoraria in overeenstemming met artikel 31, § 2, laatste lid.

De tussenkomsten van het Fonds zijn aanvullend in die zin dat de K.I. er slechts één beroep op kan doen na uitputting van alle andere (reële of persoonlijke) garanties die haar ten goede komen.

De K.I. mag het bedrag van de investering van de aanvrager niet verdelen over (het geheel of een gedeelte van) de verschillende tussenkomsten van het Fonds, beoogd in artikel 6.

## Art. 9

Wanneer een begunstigde intekent op of heeft ingetekend op meerdere financieringen, gewaarborgd door het Fonds, mag het totale saldo van de toegekende tussenkomsten, in hoofdsom, die door de begunstigde nog niet werden terugbetaald aan de K.I., niet hoger zijn dan de drempel, vastgesteld in artikel 13, § 6. De Minister kan de drempel, vastgelegd in artikel 13, § 6, indexeren.

## Sectie 2: Verplichtingen ten laste van de aanvrager om te kunnen genieten van de tussenkomst van het Fonds

### Art. 10

Om te kunnen genieten van een tussenkomst, mag de aanvrager:

- 1° niet actief zijn in één van de sectoren, genoemd in bijlage 1;
- 2° niet in handen zijn van een publiekrechtelijk rechtspersoon, ten belope van meer dan 25% van zijn

personne morale de droit public.

Le Ministre peut modifier l'annexe 1<sup>re</sup>.

#### **Art. 11**

Le Fonds conditionne son intervention au respect par le demandeur de toutes les prescriptions légales et réglementaires applicables à l'exercice de sa profession et de l'activité pour laquelle l'intervention est sollicitée.

#### **Section 3: Documents**

##### **Art. 12**

Le Conseil d'administration détermine et notifie aux O.C., par toutes voies, la liste des documents et informations préalables qui sont nécessaires au traitement des demandes d'intervention du Fonds.

#### **Chapitre IV. Garantie sur demande et Préaccord**

##### **Section 1: Caractéristiques de la garantie sur demande**

##### **Art. 13**

###### **§ 1<sup>er</sup>**

Pour les crédits amortissables, le Fonds garantit au maximum 65 % du montant, en principal, du crédit et pour le starter, ce taux est de maximum 80 %.

Le Conseil d'administration peut, dans des cas exceptionnels et motivés, fixer un pourcentage plus élevé sans que ce pourcentage dépasse 80 %.

Pour les crédits non amortissables, en ce compris les crédits de cautionnement, l'intervention est de maximum 50 % et pour la durée de l'intervention la distinction suivante doit être réalisée:

-soit le crédit à couvrir est inférieur à 500.000 EUR: la durée d'intervention est de maximum 5 ans

-soit le crédit à couvrir est supérieur ou égal à 500.000 EUR: la durée d'intervention est déterminée par le Conseil d'administration, sans que celle-ci ne puisse dépasser 5 ans.

Dans les cas visés aux alinéas précédents, l'O.C. peut introduire, à l'échéance de l'intervention, un nouveau dossier au Fonds qui respecte les principes visés aux dits alinéas

bedrijfskapitaal of van de stemrechten die eraan verbonden zijn.

De Minister kan bijlage 1 aanpassen.

#### **Art. 11**

Het Fonds maakt zijn tussenkomst afhankelijk van de naleving door de aanvrager van alle wettelijke en reglementaire voorschriften die van toepassing zijn op de uitoefening van zijn beroepsactiviteit en op de activiteit waarvoor de tussenkomst wordt verzocht.

#### **Sectie 3: Documenten**

##### **Art. 12**

De Raad van Bestuur bepaalt en betekent aan de K.I. via alle kanalen de lijst met documenten en voorafgaande informatie die noodzakelijk zijn voor de verwerking van de aanvragen voor tussenkomst van het Fonds.

#### **Hoofdstuk IV. Waarborg op aanvraag en Voorakkoord**

##### **Sectie 1: Kenmerken van de waarborg op aanvraag**

##### **Art. 13**

###### **§ 1**

Voor aflosbare kredieten waarborgt het Fonds maximaal 65% van het bedrag, in hoofdsom, van het krediet en voor de starter bedraagt dit percentage maximaal 80%.

De Raad van Bestuur kan, in uitzonderlijke gevallen die passend worden gemotiveerd, een hoger percentage vastleggen zonder dat dit percentage hoger ligt dan 80 %.

Voor niet-aflosbare kredieten, met inbegrip van borgstellingskredieten, bedraagt de tussenkomst maximaal 50% en moet voor de duur van de tussenkomst het volgende onderscheid worden gemaakt:

-ofwel is het te garanderen krediet lager dan 500.000 EUR: de duur van de tussenkomst bedraagt maximaal 5 jaar

-ofwel is het te garanderen krediet hoger dan of gelijk aan 500.000 EUR: de duur van de tussenkomst wordt vastgelegd door de Raad van Bestuur, zonder dat deze langer kan zijn dan 5 jaar.

In de gevallen, beoogd in de vorige leden, kan de K.I. op de vervaldag van de tussenkomst een nieuw dossier indienen bij het Fonds, dat de principes naleeft die worden beoogd in de vorige leden.

précédents.

Chaque échéance en capital remboursée par le bénéficiaire diminue automatiquement, concomitamment et proportionnellement l'engagement du Fonds.

Pour les crédits amortissables, l'intervention du Fonds dans les pertes n'excède pas 65 % de la perte définitive en capital, enregistrée par l'O.C ou d'un pourcentage plus élevé décidé par le Conseil d'administration en application de l'alinéa 2. Ce taux est porté à 80 % si le demandeur est un starter. Pour les crédits non amortissables, l'intervention du Fonds dans les pertes n'excède pas 50 % de la perte définitive en capital, enregistrée par l'O.C.

En tout état de cause, le montant de l'intervention du Fonds dans les pertes ne peut pas dépasser le montant d'intervention tel que repris dans l'acte de garantie visé à l'article 15, §1, alinéa 4.

En cas d'intervention sur une augmentation de crédit, il y a lieu de déterminer dans l'acte de garantie visé à l'article 15, §1, alinéa 4 - la proportion de ladite augmentation dans le crédit global. L'intervention du Fonds couvre alors uniquement la proportion dudit crédit ainsi augmenté. En cas de dénonciation, la proportion précitée s'appliquera au solde débiteur total en capital. Sur le résultat en découlant, le calcul de l'intervention du Fonds est réalisé conformément aux alinéas 6, 7 et 8.

## § 2

La garantie est demandée afin de financer des opérations contribuant directement à la création, l'extension, la reconversion, la compétitivité, le rééquipement ou la modernisation des entreprises.

Les crédits sont utilisés pour les opérations suivantes:

a) le financement d'investissements en immeubles bâtis ou non bâtis et destinés à l'exercice d'activités professionnelles, ainsi que d'investissements en outillage, matériel et autres biens meubles;

b) le financement d'investissements immatériels, tels que les études de marché, l'organisation, la recherche ou la mise au point de prototypes, de produits, procédés de fabrication et méthodes de commercialisation nouveaux, ainsi que l'achat de licences et brevets;

c) la constitution de fonds de roulement;

d) la reconstitution de fonds de roulement, pour autant que ceux-ci ont financé des investissements éligibles;

e) le remboursement d'un ou plusieurs crédits qui ont financé des investissements éligibles, pour autant que cette substitution engendre une

Elk vervallen bedrag aan kapitaal, dat door de begunstigde terugbetaald wordt, vermindert automatisch, tegelijkertijd en verhoudingsgewijs de verbintenis van het Fonds.

Voor aflosbare kredieten is de tussenkomst van het Fonds in de verliezen niet hoger dan 65% van het definitief verlies aan kapitaal dat door de K.I. wordt opgetekend, of een hoger percentage, waartoe wordt beslist door de Raad van Bestuur in toepassing van lid 2. Dit percentage wordt op 80% gebracht indien de Aanvrager een starter is. Voor niet-aflosbare kredieten is de tussenkomst van het Fonds in de verliezen niet hoger dan 50% van het definitief verlies aan kapitaal, geboekt door de K.I.

In elk geval mag het bedrag van de tussenkomst van het Fonds in de verliezen niet hoger zijn dan het bedrag van de tussenkomst, zoals vermeld in de waarborgakte, beoogd in artikel 15, §1, lid 4.

In het geval van een tussenkomst in een kredietverhoging moet in de waarborgakte, beoogd in artikel 15, §1, lid 4 – het aandeel van de genoemde verhoging in het globale krediet worden bepaald. De tussenkomst van het Fonds bestrijkt dan uitsluitend het aandeel van het genoemde krediet, dat aldus is verhoogd. Bij verbreking zal het voornoemde aandeel van toepassing zijn op het totale verschuldigde saldo aan kapitaal. De berekening van de tussenkomst van het Fonds gebeurt op het daaruit resulterende resultaat, in overeenstemming met de leden 6, 7 en 8.

## § 2

De waarborg wordt aangevraagd om verrichtingen te financieren die rechtstreeks bijdragen aan de oprichting, de uitbreiding, de omscholing, de concurrentiekracht, de heruitrusting of de modernisering van de ondernemingen.

De kredieten worden gebruikt voor de volgende verrichtingen:

a) de rechtstreekse financiering van investeringen in gebouwde of ongebouwde onroerende goederen die bestemd zijn voor de uitoefening van professionele activiteiten, alsook van investeringen in werktuigen, materieel en ander roerende goederen;

b) de rechtstreekse financiering van immateriële investeringen, zoals marktstudies, de organisatie, het onderzoek of het op punt stellen van prototypes, van producten, nieuwe fabricageprocedures en methodes inzake commercialisering, alsook de aankoop van licenties en brevetten;

c) de samenstelling van een bedrijfskapitaal;

d) de wedersamenstelling van bedrijfskapitaal, voor zover dit kapitaal investeringen heeft gefinancierd die in aanmerking komen voor de waarborg;

e) de terugbetaling van één of meerdere kredieten die in aanmerking komende investeringen hebben gefinancierd, voor zover deze vervanging een verbetering



amélioration de la structure financière pour le demandeur;

f) l'apport isolé de fonds en vue de faire face aux conséquences négatives ponctuelles d'une calamité naturelle, de travaux ou d'un événement extraordinaire tels que définis par le Ministre, mettant en péril la survie économique du demandeur.

teweegbrengt van de financiële structuur van de aanvrager;

f) de geïsoleerde inbreng van fondsen om de incidentele negatieve gevolgen te ondervangen van een natuurramp, werken of een uitzonderlijke gebeurtenis zoals bepaald door de Minister, en die de economische overleving van de aanvrager in gevaar brengen.

Au moment de l'introduction du dossier au Fonds le(s) crédit(s) à couvrir peut (peuvent) avoir fait l'objet d'une mise à disposition des fonds pour autant:

- qu'une précédente demande de garantie ait été introduite au Fonds dans les douze mois précédant l'introduction de la nouvelle demande de garantie et pour laquelle une lettre d'accord a été envoyée à l'O.C.;

- que la précédente demande de garantie n'ait pas été mise en force au sens de l'article 20.

- et que le client ait été prévenu par l'O.C. que sa demande de garantie n'a pas été mise en force. Une copie de cette communication au client contenant la raison de cette non mise en force est à envoyer par l'O.C. au Fonds.

Op het moment van de indiening van het dossier bij het Fonds kan (kunnen) het (de) te garanderen krediet(en) het voorwerp hebben uitgemaakt van een terbeschikkingstelling van de fondsen, voor zover:

- er een vorige aanvraag van een waarborg werd ingediend bij het Fonds in de twaalf maanden, voorafgaand aan de indiening van de nieuwe aanvraag van een waarborg en waarvoor een goedkeuringsbrief is verstuurd naar de K.I.;

- de vorige aanvraag van een waarborg niet van kracht is geworden in de zin van artikel 20.

- en de klant er door de K.I. van op de hoogte werd gebracht dat zijn aanvraag van een waarborg niet van kracht is geworden. Door de K.I. moet een kopie van deze communicatie aan de klant die de reden bevat waarom zijn aanvraag niet van kracht is geworden, worden verstuurd naar het Fonds.

### §3

L'acquisition de droits réels dans des immeubles bâtis ou non bâtis est un investissement au sens du § 2, alinéa 2, a).

Lorsque l'investissement est relatif à un immeuble partiellement professionnel, le Fonds intervient à concurrence d'un maximum de 65 % ou d'un pourcentage plus élevé décidé par le Conseil d'administration en application du §1, alinéa 2 de l'investissement relatif à la partie professionnelle de l'immeuble. Ce taux maximal est porté à 80 % si le demandeur est un starter. Ce pourcentage est déterminé par un expert, désigné par l'O.C. ou, le cas échéant, le demandeur.

Le caractère direct du financement n'exclut pas le recours, par le demandeur, à des structures financières légales généralement acceptées, notamment les sociétés holding.

La reprise d'un fonds de commerce, la souscription ou l'achat d'actions ou de parts sociales peuvent être considérés comme des opérations éligibles au sens du § 2. Il en va de même des opérations de leasing financier.

### § 4

Le Fonds peut également intervenir pour faciliter l'obtention de crédits de cautionnement.

### § 5

La durée de la garantie du Fonds pour les crédits amortissables ne dépasse pas 10 ans. Pour les crédits non amortissables en ce compris les crédits de cautionnement, la durée d'intervention du Fonds est de maximum 5 ans. Le Conseil d'administration du Fonds peut

### §3

De verwerving van zakelijke rechten in gebouwde of ongebouwde onroerende goederen vormt een investering in de zin van § 2, lid 2, a).

Indien de investering betrekking heeft op een onroerend goed dat gedeeltelijk wordt gebruikt voor professionele doeleinden, dan bedraagt de tussenkomst van het Fonds maximaal 65% van de investering met betrekking tot het professionele gedeelte van het onroerend goed. Dit maximum wordt op 80% gebracht indien de aanvrager een starter is. Dit percentage wordt bepaald door een deskundige die wordt aangeduid door de K.I. of desgevallend door de aanvrager.

Het rechtstreeks karakter van de financiering sluit niet uit dat de aanvrager een beroep kan doen op algemeen aanvaarde wettelijke financiële structuren, zoals holdingmaatschappijen.

De overname van een handelsfonds, de inschrijving op of de aankoop van aandelen of maatschappelijke rechten kunnen worden beschouwd als operaties die in aanmerking komen in de zin van § 2. Dit geldt eveneens voor operaties van financiële leasing

### § 4

Het Fonds kan eveneens tussenkomen om het verkrijgen van borgstellingskredieten te vergemakkelijken.

### § 5

De duur van de waarborg van het Fonds voor aflosbare kredieten is niet langer dan 10 jaar. Voor niet-aflosbare kredieten, met inbegrip van borgstellingskredieten, is de duur van de tussenkomst van het Fonds maximaal 5 jaar. De Raad van Bestuur van het Fonds kan een



autoriser une durée supérieure aux délais précités si l'O.C. démontre, par tout moyen, les circonstances particulières qui le justifient pour le crédit concerné.

#### § 6

Le montant garanti ne dépasse pas 500.000 EUR, sauf autorisation écrite préalable du Ministre. Dans pareil cas, le délai pour que le Conseil d'administration prenne une décision dans ce dossier est de minimum 15 jours ouvrables (les samedis étant exclus).

### Art. 14

Les Garanties sur demande sont introduites par les O.C. à l'aide du formulaire approuvé par le Conseil d'administration.

Le formulaire, complété par l'O.C. reprend les conditions auxquelles l'O.C. envisage de consentir le crédit et est accompagné d'une documentation sur:

1° une déclaration de l'OC quant au fait que l'honorabilité commerciale du demandeur est établie sur base de la bonne pratique en vigueur à l'OC.

2° les capacités professionnelles du demandeur: pour les entreprises existantes, les capacités professionnelles, tant d'ordre technique que sur le plan de la gestion, peuvent être démontrées par les résultats réalisés.

En ce qui concerne les starters, les capacités peuvent être évaluées sur base des diplômes obtenus et de l'expérience utile que le demandeur a acquise en tant que travailleur salarié ou en tant qu'indépendant;

3° les aspects techniques, économiques et financiers du projet d'investissement: le projet d'investissement doit être décrit de la façon la plus complète possible;

4° le plan de financement: ce document doit préciser tous les postes de dépenses et leurs moyens de financement (y compris le crédit sollicité). Le plan de financement doit être en équilibre et tenir compte des répercussions du projet envisagé sur le fonds de roulement;

5° l'existence d'un fonds de roulement positif. L'existence d'un fonds de roulement négatif n'est admise que s'il est prévu qu'il deviendra positif lors de la réalisation du projet;

6° la viabilité de l'entreprise: celle-ci doit être démontrée sur base des résultats réalisés les années précédentes, complétés le cas échéant par un calcul suffisamment circonstancié de l'augmentation escomptée du cash-flow. Il est tenu compte des prélèvements privés. S'il s'agit d'un starter, la

langere duur dan de vermelde termijnen toestaan, indien de K.I. met elk middel aantoot dat er bijzondere omstandigheden zijn die dit verantwoorden voor het krediet in kwestie.

#### § 6

Het gewaarborgde bedrag is niet hoger dan 500.000 EUR, behoudens de voorafgaande schriftelijke toelating vanwege de Minister. In dergelijk geval bedraagt de termijn voor het nemen van een beslissing in dit dossier door de Raad van Bestuur minimaal 15 werkdagen (zaterdagen uitgesloten).

### Art. 14

De Waarborgen op aanvraag worden door de K.I. aangevraagd met behulp van het door de Raad van Bestuur goedgekeurde formulier.

Het formulier dat door de K.I. wordt ingevuld, vat de voorwaarden samen waaronder de K.I. overweegt om het krediet toe te staan en is vergezeld van documentatie over:

1° een verklaring van de K.I. betreffende het feit dat de commerciële eerbaarheid van de aanvrager is vastgesteld op basis van de goede praktijken die van kracht zijn binnen de K.I.

2° de professionele bekwaamheden van de aanvrager: wat betreft de bestaande ondernemingen, kunnen de professionele capaciteiten, zowel deze van technische aard als deze inzake beheer, worden aangetoond door de behaalde resultaten.

Wat betreft de starters, kunnen de bekwaamheden worden beoordeeld op basis van de behaalde diploma's en de nuttige ervaring die de aanvrager heeft verworven als loontrekkende of als zelfstandige;

3° de technische, economische en financiële aspecten van het investeringsproject: het investeringsproject moet op een zo volledig mogelijke wijze worden beschreven;

4° het financieringsplan: dit document moet alle uitgavenposten weergeven (met inbegrip van het gevraagd krediet) en de middelen voor de financiering ervan. Het financieringsplan moet een evenwicht vertonen en rekening houden met de effecten van het overwogen project op het bedrijfskapitaal;

5° het bestaan van een positief bedrijfskapitaal. Het bestaan van een negatief bedrijfskapitaal is slechts toegestaan indien voorzien is dat het positief zal worden bij de verwezenlijking van het project;

6° de leefbaarheid van de onderneming: deze moet worden aangetoond op basis van de tijdens de vorige jaren behaalde resultaten, desgevallend aangevuld met een berekening, die nauwkeurig genoeg is, van de verhoopte stijging van de cash-flow. Er moet rekening worden gehouden met de private opnamen.

rentabilité est démontrée par des prévisions détaillées, motivées et réalistes;

7° la structure financière: le rapport entre les moyens propres, à savoir le capital entièrement versé, les réserves, les avances et les emprunts subordonnés "erga omnes" sous déduction des pertes, des frais d'établissement et autres non-valeurs et moins-values constatées éventuellement par un expert de l'O.C., et le total du bilan doit être au moins égal à 10 % après réalisation du projet;

8° l'analyse faite par l'O.C. de la valeur des sûretés réelles et personnelles proposées;

9° l'autorisation, le cas échéant, du Ministre si la demande porte sur une garantie supérieure aux montants fixés par l'article 13, §6;

10° l'existence des crédits, de quelque nature qu'ils soient, souscrits auprès de tout O.C. sans intervention du Fonds ainsi que les montants restant dus par le bénéficiaire et les garanties émises en contrepartie de ces crédits. Il en est de même des crédits octroyés concomitamment à un crédit garanti par le Fonds.

Le Conseil d'administration ou, le cas échéant, le Ministre si la demande porte sur une garantie supérieure aux montants fixés par l'article 13, § 6, peut entre autre refuser une demande si les informations obtenues ne répondent pas aux exigences visées sous l'alinéa 2, 1° à 7° inclus et/ou si les informations concernant l'analyse réalisée par l'O.C. font défaut ou sont incomplètes ou si elles n'offrent pas de sûreté suffisante.

Des dérogations aux normes précitées peuvent être autorisées, à titre exceptionnel, en fonction, selon le cas, de l'âge, de la situation sociale, des activités et revenus antérieurs du demandeur ainsi que de la rentabilité future de son entreprise ou de son projet.

## Art. 15

### §1.

Le Fonds procède à l'examen d'une demande lorsque le dossier qui l'accompagne est complet. Le Fonds prend une décision, à compter de la réception du dossier complet dans les quinze jours ouvrables (les samedis étant exclus) sauf dans le cas visé à l'article 13, § 6.

Le Fonds peut entendre le demandeur, qui peut être accompagné par son ou ses conseils financier, juridique ou comptable.

Le Fonds notifie ses décisions à l'O.C. dans les deux jours ouvrables (les samedis étant exclus) à compter de la décision du Conseil d'administration.

L'octroi de la Garantie sur demande est constaté

Indien het een starter betreft, dan moet de rentabiliteit worden aangetoond door gedetailleerde, gemotiveerde en realistische vooruitzichten;

7° de financiële structuur: het betreft de verhouding tussen de eigen middelen, te weten, het volgestort kapitaal, reserves, voorschotten en/of ondergeschikte leningen "erga omnes", met aftrek van de verliezen, van immateriële activa en andere niet-gerealiseerde inkomsten en minderwaarden die eventueel zijn vastgesteld door een deskundige van de K.I., en van het totaal balans. Dit verslag moet tenminste gelijk zijn aan 10% na de verwezenlijking van het project;

8° de analyse door de K.I. van de waarde van de voorgestelde reële en persoonlijke garanties;

9° desgevallend, de toelating van de Minister indien de aanvraag betrekking heeft op een hogere waarborg dan de door artikel 13, §6 vastgestelde bedragen;

10° het bestaan van kredieten, van welke aard ook, aangegaan bij elke K.I. zonder tussenkomst van het Fonds, evenals de nog door de begunstigde verschuldigde bedragen en de waarborgen uitgegeven in ruil voor deze kredieten. Hetzelfde geldt voor de kredieten die gelijktijdig met een gewaarborgd krediet zijn verleend door het Fonds.

De Raad van Bestuur of, in voorkomend geval, de Minister indien de aanvraag betrekking heeft op een hogere waarborg dan de door artikel 13, § 6 vastgestelde bedragen, kunnen met name een aanvraag weigeren indien de ingewonnen informatie niet beantwoordt aan de onder het tweede lid, 1° t/m 7° bedoelde vereisten en/of indien de inlichtingen omtrent de K.I. uitgevoerde analyse ontbreken of onvolledig zijn, zonet onvoldoende zekerheid bieden.

Er kunnen uitzonderlijk afwijkingen worden toegestaan van bovengenoemde normen, in functie, al naargelang het geval, van de leeftijd, de sociale situatie, vorige activiteiten en inkomsten van de aanvrager, evenals van de toekomstige rentabiliteit van zijn onderneming of project.

## Art. 15

### §1.

Het Fonds gaat over tot het onderzoek van een aanvraag wanneer het begeleidende dossier volledig is. Het Fonds neemt een beslissing, te rekenen vanaf de ontvangst van het volledige dossier binnen veertien werkdagen (zaterdagen niet inbegrepen), behoudens in het geval, beoogd in artikel 13, § 6.

Het Fonds kan de aanvrager horen. Deze laatste mag worden vergezeld door zijn financiële, juridische of boekhoudkundige raadgever(s).

Het Fonds betekent zijn beslissingen aan de K.I. binnen twee werkdagen (zaterdagen uitgesloten), te rekenen vanaf de beslissing van de Raad van Bestuur.

De toekenning van de Waarborg op aanvraag

par la signature d'un acte de Garantie établi par le Fonds.

§2.

La demande de réexamen est ouverte à l'O.C. ou au demandeur contre la décision de refus du Fonds d'octroyer la garantie sur demande.

Sous peine d'irrecevabilité, la demande de réexamen est introduite auprès du Fonds dans le mois qui suit la date de la décision.

La demande de réexamen est signée et comprend un exposé des moyens développés par l'O.C. ou le demandeur à l'encontre de la décision contestée.

## Section 2: Le Préaccord

### Art. 16

§1<sup>er</sup>.

La garantie demandée dans le Préaccord doit respecter le prescrit de l'article 13.

§2.

Les Préaccords sont valables pendant une période de quatre mois à dater de la décision du Conseil d'administration.

§3.

Les demandes de Préaccord sont introduites par les demandeurs à l'aide du formulaire établi par le Fonds et résumant l'opération pour laquelle le Préaccord est sollicité.

Le formulaire, complété par le demandeur, résume l'opération pour laquelle le Préaccord est sollicité et est accompagné de la documentation visée à l'article 14, alinéa 2, 2<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> et 10<sup>o</sup>. En ce qui concerne l'honorabilité du demandeur de préaccord, c'est l'O.C., lors de la confirmation du préaccord visée à l'alinéa 4, qui apprécie ce critère conformément à l'article 14, alinéa 2, 1<sup>o</sup>. Toutefois si l'honorabilité du demandeur est sérieusement mise en doute au moment de l'examen au Fonds de la demande de préaccord, le Fonds peut refuser celle-ci.

L'article 14, alinéa 3, est également applicable aux demandes de Préaccord.

L'O.C., auprès duquel le bénéficiaire muni du Préaccord introduit sa demande de crédit, adresse au Fonds, durant le délai visé au § 2, une demande de confirmation du Préaccord. L'O.C. joint à cette demande de confirmation le dossier du bénéficiaire complété par l'analyse de la valeur des garanties et la confirmation de l'existence d'un fonds de roulement positif ou d'un fonds de roulement duquel il est prévu qu'il devient positif lors de la réalisation de l'opération.

§4.

L'article 15, §1, alinéa 1 et 2 et §2 est également applicable au Préaccord.

Le Fonds notifie sa décision au bénéficiaire dans les deux jours ouvrables (les samedis étant exclus) à compter de la décision du Conseil d'administration.

L'octroi du préaccord est constaté par la signature d'un acte de Préaccord établi par le Fonds.

wordt bekrachtigd door de ondertekening van een Waarborgakte, opgemaakt door het Fonds.

§2.

De K.I. of de aanvrager kan een verzoek tot heronderzoek indienen tegen de beslissing tot weigering van het Fonds om de waarborg op aanvraag toe te kennen. Op straffe van niet-ontvankelijkheid wordt het verzoek tot heronderzoek ingediend bij het Fonds binnen de maand die volgt op de datum van de beslissing. Het verzoek tot heronderzoek wordt ondertekend en omvat een uiteenzetting over de door de K.I. of de aanvrager uitgewerkte verweermiddelen tegen de betwiste beslissing.

## Sectie 2: Het Voorakkoord

### Art. 16

§1<sup>er</sup>.

De in het Voorakkoord gevraagde waarborg moet de voorschriften van artikel 13 naleven.

§2.

De Voorakkoorden zijn geldig gedurende een periode van vier maanden, te rekenen vanaf de beslissing van de Raad van Bestuur.

§3.

De aanvragen van een Voorakkoord worden ingediend door de aanvragers met behulp van het formulier dat door het Fonds is opgesteld en waarin de operatie wordt samengevat waarvoor het Voorakkoord wordt aangevraagd.

Het formulier, dat door de aanvrager is ingevuld, vat de verrichting samen waarvoor het Voorakkoord wordt gevraagd, en gaat vergezeld van de in artikel 14, tweede lid, 2<sup>o</sup> tot 7<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> en 10<sup>o</sup> bedoelde documentatie. Wat de eerbaarheid van de aanvrager van het Voorakkoord betreft, is het de K.I. die in het kader van de bevestiging van het Voorakkoord, beoogd in het vierde lid, dit criterium evalueert in overeenstemming met artikel 14, tweede lid, 1<sup>o</sup>. Indien er echter ernstig kan worden getwijfeld aan de eerbaarheid van de aanvrager op het moment van het onderzoek van de aanvraag van een Voorakkoord bij het Fonds, kan het Fonds deze weigeren.

Artikel 14 derde lid is eveneens van toepassing op de aanvragen van een Voorakkoord.

De K.I., waarbij de begunstigde, in het bezit van het Voorakkoord, zijn kredietaanvraag indient, richt tot het Fonds een aanvraag tot bevestiging van het Voorakkoord. De K.I. voegt bij deze bevestigingsaanvraag het dossier van de begunstigde dat aangevuld is met de analyse van de waarde van de waarborgen en de bevestiging van het bestaan van positief bedrijfskapitaal of van bedrijfskapitaal waarvan is voorzien dat het positief wordt bij de verwezenlijking van de operatie.

§4.

Artikel 15, §1, eerste en tweede lid en §2 is eveneens van toepassing op het Voorakkoord.

Het Fonds betekent zijn beslissing aan de begunstigde binnen twee werkdagen (zaterdag uitgesloten), te rekenen vanaf de beslissing van de Raad van Bestuur.

De toekenning van het Voorakkoord wordt bekrachtigd door de ondertekening van een akte van Voorakkoord, opgemaakt door het Fonds.

## Chapitre 5: Procédure concernant la Garantie expresse

### Sous-section 1: la Garantie expresse classique

#### Article 17.

##### § 1<sup>er</sup>

Le Fonds octroie la Garantie expresse classique moyennant le respect des conditions suivantes:

1<sup>o</sup>le crédit garanti est destiné à financer les investissements professionnels suivants dont le(s) crédit(s) à couvrir n'a (ont) pas fait l'objet d'une quelconque mise à disposition des fonds par l'O.C.:

a) l'acquisition, la construction ou la transformation d'un immeuble professionnel, avec application, le cas échéant, des conditions posées par [l'article 13](#), § 3, alinéa 2;

b) des travaux d'installation d'une activité professionnelle dans un immeuble;

c) l'acquisition de matériel;

d) le leasing financier de biens meubles ou immeubles;

e) le financement d'investissements immatériels tels que définis à [l'article 13](#), § 2, alinéa 2, b);

f) la reprise de tout ou partie d'une activité professionnelle;

g) le crédit de cautionnement s'il est lié à l'activité professionnelle et constitue une modalité d'une ouverture de crédit;

h) un crédit pour assurer le fonds de roulement du demandeur.

2<sup>o</sup>Le montant de la Garantie expresse classique est compris entre un montant minimum de 20.000 EUR et un montant maximum de 50.000 EUR par demandeur, y compris les interventions existantes auprès de l'O.C.

3<sup>o</sup>La Garantie expresse classique a une durée de maximum 5 ans.

4<sup>o</sup>La caution solidaire et indivisible d'un ou des associés, actionnaires, gérants ou administrateurs est affectée, à tout le moins, dans le cadre d'une garantie générale, à la couverture du risque global du crédit à concurrence d'au moins 50 % du montant de la Garantie expresse classique.

5<sup>o</sup>Le demandeur de Garantie expresse classique et en cas de société, le(s) gérant(s), administrateur(s) ou porte-fort ne doit/doivent pas faire l'objet:

- d'assignations ONSS;
- de retard dans le versement des sommes dues à l'administration de la TVA et/ou à l'administration des Finances;
- de faillites antérieures;
- de défaut de paiement renseigné auprès de la centrale des crédits aux particuliers;

6<sup>o</sup> Le demandeur de Garantie expresse

## Hoofdstuk 5: Procedure voor Snelwaarborg

### Subsectie 1: De klassieke Snelwaarborg

#### Artikel 17.

##### § 1

Het Fonds kent de klassieke Snelwaarborg toe middels naleving van de volgende voorwaarden:

1<sup>o</sup>het gewaarborgde krediet is bestemd voor de financiering van de volgende professionele investeringen, waarvan de te garanderen kredieten niet het voorwerp hebben uitgemaakt van om het even welke terbeschikkingstelling van fondsen door de K.I.:

a) de aankoop, de bouw of de verbouwing van een onroerend goed bestemd voor professionele doeleinden, desgevallend met toepassing van de voorwaarden gesteld door [artikel 13](#), § 3, lid 2;

b) de installatiewerken van een professionele activiteit in een onroerend goed;

c) de aankoop van materieel;

d) de financiële leasing van roerende of onroerende goederen;

e) de financiering van immateriële investeringen, zoals gedefinieerd door [artikel 13](#), § 2, lid 2, b);

f) de overname van een volledige of een gedeelte van een professionele activiteit;

g) het borgstellingskrediet indien het verband houdt met de beroepsactiviteit en het een modaliteit van een kredietopening uitmaakt;

h) een krediet om het bedrijfskapitaal van de aanvrager te verzekeren.

2<sup>o</sup>Het bedrag van de klassieke Snelwaarborg is begrepen tussen een minimaal bedrag van 20.000 EUR en een maximaal bedrag van 50.000 EUR per aanvrager, met inbegrip van de bestaande tussenkomsten bij de K.I.

3<sup>o</sup>De klassieke Snelgarantie heeft een looptijd van maximaal 5 jaar.

4<sup>o</sup>De solidaire en ondeelbare waarborg van een of van de vennoten, aandeelhouders, beheerders of bestuurders wordt bestemd, op zijn minst, in het kader van een algemene waarborg, voor de dekking van het globaal risico van het krediet ten belope van minstens 50% van het bedrag van de klassieke Snelwaarborg.

5<sup>o</sup>De aanvrager van de klassieke Snelwaarborg en in het geval van een onderneming de zaakvoerder(s), de bestuurder(s) of borgstelling mogen niet het voorwerp uitmaken van:

- dagvaardingen van de RSZ;
- vertraging in de storting van de aan de administratie van de BTW en/of de administratie van Financiën verschuldigde bedragen;
- eerdere faillissementen;
- betalingsverzuim, vastgesteld bij de centrale voor kredieten aan particulieren;

6<sup>o</sup> De aanvrager van de klassieke Snelwaarborg

classique ou l'associé actif doit avoir l'accès à la profession.

7° Le demandeur de Garantie expresse classique ne peut être une association sans but lucratif.

Un dossier refusé par le Fonds en garantie sur demande peut être introduit en garantie expresse après un délai minimum d'un an à compter de la décision de refus du Fonds concernant cette garantie sur demande.

## § 2

Pour les crédits amortissables, le Fonds garantit au maximum 80 % du montant, en principal, du crédit.

Pour le non starter, ce taux est de maximum 65 %.

Le Conseil d'administration peut, dans des cas exceptionnels et motivés, fixer un pourcentage plus élevé pour ces non starters sans que ce pourcentage dépasse 80 %.

Pour les crédits non amortissables en ce compris les crédits de cautionnement, le pourcentage d'intervention du Fonds est de maximum 50 %.

Dans les cas visés aux alinéas précédents, l'O.C. peut introduire, à l'échéance de l'intervention, une nouvelle demande au Fonds qui respecte les principes visés auxdits alinéas précédents.

Chaque échéance en capital remboursée par le bénéficiaire diminue automatiquement, concomitamment et proportionnellement l'engagement du Fonds.

## § 3.

Pour les crédits amortissables, l'intervention du Fonds dans les pertes n'excède pas 65 % de la perte définitive en capital, enregistrée par l'O.C. ou d'un pourcentage plus élevé décidé par le Conseil d'administration en application de l'alinéa 2. Ce taux est porté à 80 % si le demandeur est un starter. Pour les crédits non amortissables, l'intervention du Fonds dans les pertes n'excède pas 50 % de la perte définitive en capital, enregistrée par l'O.C.

En tout état de cause, le montant de l'intervention du Fonds dans les pertes ne peut pas dépasser le montant d'intervention tel que repris dans l'acte de garantie visé à l'article 17, § 5, alinéa 2.

En cas d'intervention sur une augmentation de crédit, il y a lieu de déterminer dans l'acte de garantie visé à l'article 17, § 5, alinéa 2 - la proportion de ladite augmentation dans le crédit global. L'intervention du Fonds couvre alors uniquement la proportion dudit crédit ainsi augmenté. En cas de dénonciation, la proportion précitée s'appliquera au solde débiteur total en capital. Sur le résultat en découlant, le calcul de l'intervention du Fonds est réalisé conformément aux alinéas 1, 2 et 3.

## § 4

La Garantie expresse classique est soumise au Fonds par les O.C. à l'aide du formulaire établi par le Fonds.

La Garantie expresse classique est

of de actieve vennoot moet toegang hebben tot de beroepsactiviteit.

7° De aanvrager van de klassieke Snelwaarborg mag geen vereniging zonder winstoogmerk zijn. Een dossier voor een Waarborg op aanvraag, dat door het Fonds geweigerd is, mag worden ingediend als Snelwaarborg na een minimale termijn van een jaar, te rekenen vanaf de beslissing tot weigering van het Fonds met betrekking tot deze Waarborg op aanvraag.

## § 2

Voor aflosbare kredieten waarborgt het Fonds maximaal 80 % van het bedrag, in hoofdsom, van het krediet.

Voor de niet-starter bedraagt dit percentage maximaal 65 %.

De Raad van Bestuur kan, in uitzonderlijke gevallen die passend worden gemotiveerd, een hoger percentage vastleggen voor deze niet-starters zonder dat dit percentage hoger ligt dan 80 %.

Voor niet-aflosbare kredieten, met inbegrip van borgstellingskredieten, bedraagt het percentage van de tussenkomst van het Fonds maximaal 50 %.

In de gevallen, beoogd in de voorgaande leden, kan de K.I. bij de vervaldag van de tussenkomst een nieuwe aanvraag indienen bij het Fonds, die de principes, beoogd in de voorgaande leden, naleeft.

Elk vervallen bedrag aan kapitaal, dat door de begunstigde terugbetaald wordt, vermindert automatisch, tegelijkertijd en verhoudingsgewijs de verbintenis van het Fonds.

## § 3.

Voor aflosbare kredieten is de tussenkomst van het Fonds in de verliezen niet hoger dan 65% van het definitief verlies aan kapitaal dat door de K.I. wordt opgetekend, of een hoger percentage, waartoe wordt beslist door de Raad van Bestuur in toepassing van lid 2. Dit percentage wordt op 80% gebracht indien de aanvrager een starter is. Voor niet-aflosbare kredieten is de tussenkomst van het Fonds in de verliezen niet hoger dan 50% van het definitief verlies aan kapitaal, geboekt door de K.I.

In elk geval mag het bedrag van de tussenkomst van het Fonds in de verliezen niet hoger zijn dan het bedrag van de tussenkomst, zoals vermeld in de waarborgakte, beoogd in artikel 17, § 5, lid 2.

In het geval van een tussenkomst in een kredietverhoging moet in de waarborgakte, beoogd in artikel 17, § 5, lid 2 – het aandeel van de genoemde verhoging in het globale krediet worden bepaald. De tussenkomst van het Fonds bestrijkt dan uitsluitend het aandeel van het genoemde krediet, dat aldus is verhoogd. Bij verbreking zal het voornoemde aandeel van toepassing zijn op het totale verschuldigde saldo aan kapitaal. De berekening van de tussenkomst van het Fonds gebeurt op het daaruit voortvloeiende resultaat, in overeenstemming met de leden 1, 2 en 3.

## § 4

De klassieke Snelwaarborg wordt door de K.I. aan het Fonds voorgelegd met behulp van het door het Fonds opgemaakte formulier. De klassieke Snelwaarborg is vergezeld van het

accompagnée du rapport d'analyse interne de l'O.C. et des informations visées à l'[article 14](#), alinéa 2.

§5.

Le Fonds procède à l'examen d'une proposition de Garantie expresse classique lorsque le dossier qui l'accompagne est complet, sauf dérogation préalable du Fonds. Le Fonds prend une décision, à compter de la réception du dossier complet, dans les huit jours ouvrables (les samedis étant exclus).

L'octroi de la Garantie expresse classique est constaté par la signature d'un acte de Garantie établi par le Fonds.

L'article 15, § 2 est également applicable au refus d'octroi par le Fonds de la Garantie expresse classique.

## Sous-section 2: la Garantie expresse verte

### Art. 18.

§ 1<sup>er</sup>

Le Fonds octroie la Garantie expresse verte si elle concerne un prêt lié à un investissement vert ou si elle concerne un demandeur exerçant une activité verte moyennant:

- le respect des conditions visées à l'article 17, §1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup>;
- le(s) crédit(s) à couvrir n'a (ont) pas fait l'objet d'une quelconque mise à disposition des fonds par l'O.C.;
- La Garantie expresse verte ne peut dépasser 250.000 EUR par demandeur y compris toutes les interventions existantes auprès de l'O.C.;
- Pour les crédits amortissables, le pourcentage d'intervention est maximum 80 % et la durée d'intervention est de 15 ans maximum. Pour les crédits non amortissables, le pourcentage d'intervention du Fonds est de maximum 50 % et la durée d'intervention est de maximum 5 ans.

Le cas échéant, l'O.C. peut introduire une nouvelle demande à l'échéance de l'intervention qui respecte les principes visés à l'alinéa 1.

§ 2

Les articles 15, § 2 et 17, § 2, alinéa 4, § 3, alinéa 3, § 4 à 5 sont également applicable à la Garantie expresse verte.

Pour les crédits amortissables, l'intervention du Fonds dans les pertes n'excède pas 80 % de la perte définitive en capital, enregistrée par l'O.C. Pour les crédits non amortissables, l'intervention du Fonds dans les pertes n'excède pas 50 % de la perte définitive en capital, enregistrée par l'O.C. Dans les deux cas précités, le montant de l'intervention du Fonds dans les pertes ne peut pas dépasser le montant d'intervention tel que repris dans l'acte de garantie visé à l'article 17, § 5, alinéa 2.

§3.

Sur proposition du Conseil d'administration, chaque année les Ministres, ayant l'économie et

interne analyseverslag van de K.I. en de informatie, beoogd in artikel 14, lid 2.

§5.

Het Fonds gaat over tot het onderzoek van een voorstel van een klassieke Snelwaarborg wanneer het begeleidende dossier volledig is, behoudens voorafgaande afwijking vanwege het Fonds. Het Fonds neemt een beslissing, te rekenen vanaf de ontvangst van het volledige dossier, binnen acht werkdagen (zaterdagen niet inbegrepen).

De toekenning van de klassieke Snelwaarborg wordt bekrachtigd door de ondertekening van een Waarborgakte, opgemaakt door het Fonds.

Artikel 15, § 2 is eveneens van toepassing op de weigering van de toekenning door het Fonds van de klassieke Snelwaarborg.

## Subsectie 2: De groene Snelwaarborg

### Art. 18.

§ 1

Het Fonds kent de groene Snelwaarborg toe als deze een lening betreft gekoppeld aan een groene investering of als deze een aanvrager betreft die een groene activiteit uitoefent, en dit mits:

- de naleving van de voorwaarden, beoogd in artikel 17, §1, 1<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> tot 7<sup>o</sup>;
- het te garanderen krediet niet het voorwerp is geweest van om het even welke terbeschikkingstelling van fondsen door de K.I.;
- de groene Snelwaarborg niet hoger kan zijn dan 250.000 EUR per aanvrager, met inbegrip van alle bestaande tussenkomsten bij de K.I.;
- voor de aflosbare kredieten het percentage van de tussenkomst maximaal 80 % bedraagt en de looptijd van de tussenkomst maximaal 15 jaar is.

Voor niet-aflosbare kredieten bedraagt het percentage van de tussenkomst van het Fonds maximaal 50 % en is de looptijd van de tussenkomst maximaal 5 jaar.

Desgevallend kan de K.I. op de vervaldag van de tussenkomst een nieuwe aanvraag indienen, die de principes, beoogd in lid 1, naleeft.

§ 2

De artikels 15, § 2 en 17, § 2, lid 4, § 3, lid 3, § 4 tot 5 zijn eveneens van toepassing op de groene Snelwaarborg.

Voor aflosbare kredieten is de tussenkomst van het Fonds in de verliezen niet hoger dan 80% van het definitief verlies aan kapitaal dat door de K.I. wordt opgetekend. Voor niet-aflosbare kredieten is de tussenkomst van het Fonds in de verliezen niet hoger dan 50% van het definitief verlies aan kapitaal, geboekt door de K.I. In de beide genoemde gevallen mag het bedrag van de tussenkomst van het Fonds in de verliezen niet hoger zijn dan het bedrag van de tussenkomst, zoals vermeld in de Waarborgakte, beoogd in artikel 17, § 5, lid 2.

§3.

Op voorstel van de Raad van Bestuur bepalen de Ministers van Economie en Milieu elk jaar



l'environnement dans leurs compétences, déterminent pour la Garantie expresse verte le montant maximum annuel d'intervention à octroyer par le Fonds;

Le Conseil d'administration informe, par écrit, le Ministre dès que le plafond précité dépasse 75 % du seuil fixé annuellement. Lesdits 75 % se calculent sur base du montant d'intervention de garantie expresse verte mis en force au sens des articles 20 à 24.

### **Sous section 3: la Garantie expresse micro-finance**

#### **Art. 19.**

##### **§ 1<sup>er</sup>**

Le Fonds octroie la Garantie expresse micro-finance moyennant le respect des conditions suivantes:

-celles visées aux articles 17, §1, 1<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup>, § 2 à 5;

-le montant de la Garantie expresse micro-finance est de minimum 1.000 EUR et doit être inférieure à 20.000 EUR par demandeur, y compris toutes les interventions existantes.

-le montant du crédit couvert par la Garantie expresse micro-finance doit être inférieur à 25.000 EUR.

-le demandeur de Garantie expresse micro-finance emploie moins de dix salariés et son chiffre d'affaires annuel ou son total au bilan annuel se monte à moins de deux millions d'EUR.

Le Fonds conditionne l'octroi de cette Garantie expresse micro-finance à la signature d'un contrat entre le demandeur de Garantie expresse micro-finance et un comptable ou expert-comptable ou encore tout autre organisme de conseil auprès des PME afin que ce dernier réalise un accompagnement dudit demandeur.

##### **§2.**

Sur proposition du Conseil d'administration, le Ministre détermine chaque année pour la Garantie expresse micro-finance un montant maximum annuel d'intervention à octroyer par le Fonds;

Le Conseil d'administration informe, par écrit, le Ministre dès que 75 % du seuil fixé annuellement est dépassé. Lesdits 75 % se calculent sur base du montant d'intervention de garantie expresse micro-finance mis en force au sens des articles 20 à 24.

### **Chapitre VI: Mise en force des interventions**

#### **Art. 20**

L'acte de garantie visé à l'article 15, §1, dernier alinéa et à l'article 17, § 5, alinéa 2 est valable quatre mois.

Dans les quatre mois visés à l'alinéa précédent,

pour de groene Snelwaarborg het maximale jaarlijkse bedrag van de door het Fonds toe te kennen tussenkomst;

De Raad van Bestuur brengt de Minister schriftelijk op de hoogte zodra het genoemde plafond 75% van de jaarlijks vastgelegde drempel overschrijdt. Die 75% wordt berekend op basis van het bedrag van de tussenkomst van de van kracht geworden groene Snelwaarborg in de zin van de artikels 20 tot 24.

### **Subsectie 3: De Snelwaarborg voor microfinanciering**

#### **Art. 19.**

##### **§ 1**

Het Fonds kent de Snelwaarborg voor microfinanciering toe mits naleving van de volgende voorwaarden:

-de voorwaarden, beoogd in de artikels 17, §1, 1<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> tot 7<sup>o</sup>, § 2 tot 5;

-het bedrag van de Snelwaarborg voor microfinanciering is minimaal 1.000 EUR en moet lager zijn dan 20.000 EUR per aanvrager, met inbegrip van alle bestaande tussenkomsten.

-het bedrag van het krediet, dat wordt gegarandeerd door de Snelwaarborg voor microfinanciering, moet lager zijn dan 25.000 EUR.

-de aanvrager van de Snelwaarborg voor microfinanciering heeft minder dan tien loontrekkenden in dienst en zijn jaaromzet of zijn totale jaarbalans bedraagt minder dan twee miljoen EUR.

Het Fonds maakt de toekenning van deze Snelwaarborg voor microfinanciering afhankelijk van de ondertekening van een contract tussen de aanvrager van de Snelwaarborg voor microfinanciering en een boekhouder of een expert-boekhouder of elke andere instelling voor adviesverlening aan KMO's opdat die laatste voor de begeleiding van de genoemde aanvrager zou instaan.

##### **§2.**

Op voorstel van de Raad van Bestuur bepaalt de Minister elk jaar voor de Snelwaarborg voor microfinanciering het maximale jaarlijkse bedrag van de door het Fonds toe te kennen tussenkomst;

De Raad van Bestuur brengt de Minister schriftelijk op de hoogte zodra 75% van de jaarlijks vastgelegde drempel wordt overschreden. Die 75% wordt berekend op basis van het bedrag van de tussenkomst van de van kracht geworden Snelwaarborg voor microfinanciering in de zin van de artikels 20 tot 24.

### **Hoofdstuk VI: Inwerkingtreding van de tussenkomsten**

#### **Art. 20**

De Waarborgakte, beoogd in artikel 15, §1, laatste lid, en in artikel 17, § 5, tweede lid, is vier maanden geldig.

Binnen de vier maanden, beoogd in het vorige



l'O.C. communique au Fonds la convention d'ouverture de crédit et, le cas échéant, la preuve que les conditions particulières imposées par le Conseil d'administration ont été respectées.

Si les documents visés à l'alinéa 2 ne sont pas complets, l'O.C. dispose d'un mois à compter du courrier envoyé par le Fonds pour communiquer les pièces et/ou renseignements complémentaires.

Dès réception des documents visés à l'alinéa 2 et le cas échéant, ceux visés à l'alinéa 3, le Fonds envoie un courrier contenant le montant de la contribution forfaitaire unique à payer dont les modalités sont décrites aux articles 25 à 28.

Ladite contribution doit être payée dans le mois à dater du courrier précité.

La date du paiement de la contribution forfaitaire unique correspond à la date de mise en force de la garantie du Fonds.

Le Fonds peut renouveler l'acte de Garantie et/ou l'acte de Préaccord visés aux articles 15, §1, dernier alinéa, 17, § 5, alinéa 2 et 16, § 4, dernier alinéa pour un délai de maximum quatre mois, en cas de demande motivée de l'O.C. avant l'échéance du délai de validité de l'acte précité.

En cas de dénonciation du ou des crédits qui, bénéficié(nt) de la garantie du Fonds, survenant avant la date de mise en force effective de ladite garantie, le Conseil d'administration décide s'il y a lieu de maintenir la décision d'octroi de la garantie du Fonds. Pour ce faire, le Fonds se base sur les éventuels documents visés à l'alinéa 2 et/ou 3 qui auraient été transmis au Fonds mais qui n'auraient pas encore fait l'objet d'un traitement par ce dernier ou qui nécessitaient de la part de l'O.C. des renseignements complémentaires.

Conformément à l'article 32, dans tous les cas, le dossier dénoncé fera l'objet d'un contrôle par le Fonds auprès de l'O.C. afin de comprendre de manière circonstanciée pourquoi le ou les crédit(s) précité(s) a/ont été dénoncé(s) rapidement après l'accord du Conseil d'administration du Fonds.

## Art. 21

Pour les crédits amortissables, le remboursement des crédits garantis par le Fonds doit avoir lieu par fractions mensuelles ou, trimestrielles, prenant cours dès la mise à disposition du crédit au bénéficiaire. Une franchise de remboursement en capital peut être accordée par l'O.C. au bénéficiaire pour une durée maximale de deux ans.

Le remboursement du crédit ne peut se prolonger au-delà du 70<sup>e</sup> anniversaire du bénéficiaire, personne physique, sauf autorisation préalable du Fonds motivée par la démonstration que le bénéficiaire a pris les dispositions idoines en vue de sa succession, en manière telle que le Fonds n'assume aucun risque supplémentaire.

lid, deelt de K.I. aan het Fonds de overeenkomst voor kredietopening mee en legt ze desgevallend het bewijs voor dat de bijzondere voorwaarden, opgelegd door de Raad van Bestuur, werden nageleefd.

Indien de documenten, beoogd in lid 2, niet volledig zijn, beschikt de K.I. over een maand, te rekenen vanaf de door het Fonds verzonden brief, om de bijkomende stukken en/of inlichtingen mee te delen.

Vanaf de ontvangst van de documenten, beoogd in lid 2, en desgevallend de documenten, beoogd in lid 3, stuurt het Fonds een brief met het bedrag van de te betalen eenmalige forfaitaire bijdrage waarvan de modaliteiten worden beschreven in de artikels 25 tot 28.

Voorname bijdrage moet worden betaald binnen de maand, te rekenen vanaf de genoemde brief.

De datum van de betaling van de eenmalige forfaitaire bijdrage stemt overeen met de datum waarop de waarborg van het Fonds van kracht wordt.

Het Fonds kan de Waarborgakte en/of de akte van Voorakkoord, beoogd in de artikels 15, §1, laatste lid, 17, § 5, lid 2 en 16, § 4, laatste lid, vernieuwen voor een termijn van maximaal vier maanden, in het geval van een gemotiveerd verzoek vanwege de K.I. vóór de vervaldag van de geldigheidstermijn van voornoemde akte.

In het geval van een opzegging van het krediet of de kredieten die genieten van de waarborg van het Fonds, vóór de datum van effectieve inwerkingtreding van de genoemde waarborg, beslist de Raad van Bestuur of de beslissing van toekenning van de waarborg van het Fonds moet worden gehandhaafd. Daartoe baseert het Fonds zich op de eventuele documenten, beoogd in lid 2 en/of 3, die zouden zijn overgemaakt aan het Fonds maar die door het Fonds nog niet zouden zijn verwerkt of die bijkomende inlichtingen vanwege de K.I. zouden vergen.

In overeenstemming met artikel 32 zal het opgezegde dossier in elk geval door het Fonds worden gecontroleerd bij de K.I. om op gedetailleerde wijze te weten te komen waarom het/de genoemde krediet/kredieten snel werd/werden opgezegd na het akkoord van de Raad van Bestuur van het Fonds.

## Art. 21

Voor aflosbare kredieten moet de terugbetaling van de door het Fonds gewaarborgde bedragen plaatsvinden in maandelijkse of driemaandelijkse schijven, vanaf de terbeschikkingstelling van het krediet aan de begunstigde. Door de K.I. kan aan de begunstigde, voor een duur van maximaal twee jaar, een vrijstelling van terugbetaling van kapitaal worden verleend.

De terugbetaling van het krediet kan niet doorlopen na de 70ste verjaardag van de begunstigde, een natuurlijk persoon, behoudens voorafgaande toestemming van het Fonds, gemotiveerd door het bewijs dat de begunstigde de gepaste schikkingen heeft getroffen met het oog op zijn opvolging, zodat het Fonds geen enkel bijkomend risico loopt.

## Art. 22

Sauf autorisation écrite préalable du Fonds, les conventions de financement entre l'O.C. et le bénéficiaire interdisent à ce dernier, tant que le Fonds ne sera pas dégagé intégralement de sa garantie, de:

1° modifier l'affectation, définie dans la demande d'intervention, des bâtiments, outillage et fonds de commerce acquis ou transformés grâce à une intervention du Fonds;

2° détériorer significativement sa situation financière globale, notamment par voie d'aliénation ou de constitution de sûretés, sauf s'il s'agit d'opérations professionnelles normales.

L'O.C. informe le Fonds de toute déclaration inexacte ou incomplète du bénéficiaire ayant entraîné l'intervention, ainsi que de toute affectation des montants du crédit à d'autres objets que ceux contractuellement prévus. Le Fonds statue, sur proposition de l'O.C., sur la suite à donner au dossier.

Le Fonds ou les personnes désignées par ce dernier peuvent procéder en tout temps au contrôle de la comptabilité, de la gestion et de la situation des bénéficiaires.

Les bénéficiaires sont tenus d'autoriser la visite des biens affectés à l'opération qui a donné lieu à l'émission d'une garantie ainsi que de tout bien donné en garantie par les bénéficiaires et leurs cautions.

## Art. 23

L'O.C. communique au Fonds le tableau d'amortissement des crédits amortissables dans l'année qui suit la mise en force de la garantie du Fonds.

A défaut de communication du tableau d'amortissement dans le délai visé à l'alinéa précédent, le Fonds se fonde sur ses propres informations pour déterminer, en cas de dénonciation, le montant de son paiement.

## Art. 24

Toute modification du programme de remboursement ou du crédit garanti, de nature à augmenter le risque du Fonds, est soumise par l'O.C. à l'approbation préalable du Fonds.

Toute modification, qui n'est pas de nature à augmenter le risque du Fonds, est notifiée au Fonds par l'O.C.

## Chapitre VI. Contributions

### Art. 25

Les O.C. sont redevables envers le Fonds du paiement d'une contribution forfaitaire unique.

## Art. 22

Behoudens schriftelijke voorafgaande toestemming van het Fonds, verbieden de tussen de K.I. en de begunstigde gesloten financieringsovereenkomsten aan laatstgenoemde om, zolang het Fonds niet volledig van zijn waarborg bevrijd zal zijn,:

1° de bestemming te wijzigen, zoals bepaald in de aanvraag tot tussenkomst, van de gebouwen, de werktuigen en het handelsfonds die werden verkregen of verbouwd dankzij een tussenkomst van het Fonds;

2° zijn globale financiële situatie op beduidende wijze te laten verslechteren, namelijk door de vervreemding of het vormen van garanties, behalve indien het gaat om normale professionele verrichtingen.

De K.I. licht het Fonds in bij een onjuiste of onvolledige verklaring van de begunstigde die de tussenkomst heeft voortgebracht, alsook bij de bestemming van de bedragen van het krediet voor andere doeleinden dan deze die contractueel waren voorzien. Het Fonds beslist, op voorstel van de K.I., over het gevolg dat aan het dossier dient te worden gegeven.

Het Fonds of de personen die door het Fonds werden aangesteld, kan/kunnen op elk moment overgaan tot de controle van de boekhouding, het beheer en de situatie van de begunstigten.

De begunstigten zijn verplicht om het bezoek toe te staan aan de goederen, die zijn bestemd voor de verrichtingen die aanleiding hebben gegeven tot de uitgifte van een waarborg, en aan elk goed dat in pand is gegeven door de begunstigten en hun borgens.

## Art. 23

De K.I. deelt aan het Fonds de aflossingstabel mee van de aflosbare kredieten in het jaar dat volgt op het van kracht worden van de waarborg van het Fonds.

Bij gebrek aan de mededeling van de aflossingstabel binnen de in vorig lid bedoelde termijn, baseert het Fonds zich op zijn eigen informatie om bij opzegging het bedrag van zijn betaling te bepalen.

## Art. 24

Elke wijziging van het terugbetalingsprogramma of van het gewaarborgd krediet, van die aard om het risico van het Fonds te verhogen, wordt door de K.I. onderworpen aan de voorafgaande goedkeuring van het Fonds.

Elke wijziging, die niet van die aard is om het risico voor het Fonds te verhogen, wordt aan het Fonds betekend door de K.I.

## Hoofdstuk VI. Bijdragen

### Art. 25

De K.I. zijn aan het Fonds de betaling van een eenmalige forfaitaire bijdrage verschuldigd.

## Art. 26

Pour une garantie couvrant un crédit amortissable, la contribution équivaut à 0,75 % du montant initial de la garantie, multiplié par le nombre d'années durant lesquelles la garantie du Fonds est octroyée. Les parties d'années sont assimilées à une année entière.

L'O.C. prend personnellement en charge 0,25 %. Le bénéficiaire prend en charge 0,50 %.

Lorsque le bénéficiaire est un starter ou lorsqu'il s'agit d'une Garantie expresse verte, il paie 0,25 % de contribution. L'O.C. demeure tenu de sa part de contribution, soit 0,25 %.

Pour une garantie couvrant un crédit non amortissable en ce compris le crédit de cautionnement, la contribution équivaut à 0,90% du montant initial de la garantie, multiplié par le nombre d'années durant lesquelles la garantie du Fonds est octroyée. Les parties d'années sont assimilées à une année entière.

L'O.C. prend personnellement en charge 0,45 %. Le bénéficiaire prend en charge 0,45 %. Lorsque le bénéficiaire est un starter ou s'il s'agit d'une Garantie expresse verte, le bénéficiaire paie 0,25 % de contribution. L'O.C. demeure tenu de sa part de contribution, soit 0,45 %.

## Art. 27

Les O.C. sont seuls responsables envers le Fonds du paiement de la contribution forfaitaire unique.

## Art. 28

Le remboursement anticipé par le bénéficiaire de tout ou partie d'une dette, garantie par le Fonds, ne donne droit à aucun remboursement de la contribution perçue par le Fonds.

## Chapitre VII: Pré-contentieux

### Art. 29

Le Fonds est informé par l'O.C. du non respect d'une échéance en capital, dans les sept mois de celle-ci.

L'O.C. signale au Fonds tout manquement aux prescriptions de la loi, des règlements et arrêtés d'exécution ou des conventions de crédit, venu à sa connaissance après l'octroi du crédit.

### Art. 30

Lorsque le bénéficiaire a recours à la loi du 31 janvier 2009 sur la continuité des entreprises, l'O.C. est tenu d'en informer le Fonds dans les 5 jours ouvrables (les samedis étant exclus)

## Art. 26

Voor een waarborg die een aflosbaar krediet garandeert, is de bijdrage gelijk aan 0,75% van het oorspronkelijke bedrag van de waarborg, vermenigvuldigd met het aantal jaren gedurende de welke de waarborg van het Fonds werd toegekend. Delen van jaren worden gelijkgesteld met een volledig jaar. De K.I. staat persoonlijk in voor 0,25%. De begunstigde staat in voor 0,50%.

Wanneer de begunstigde een starter is of wanneer het gaat om een groene Snelwaarborg, betaalt hij 0,25% van de bijdrage. De K.I. blijft verplicht tot haar aandeel in de bijdrage, zijnde 0,25%.

Voor een waarborg die een niet-aflosbaar krediet garandeert, met inbegrip van het borgstellingskrediet, is de bijdrage gelijk aan 0,90% van het oorspronkelijke bedrag van de waarborg, vermenigvuldigd met het aantal jaren gedurende de welke de waarborg van het Fonds werd toegekend. Delen van jaren worden gelijkgesteld met een volledig jaar.

De K.I. staat persoonlijk in voor 0,45%. De begunstigde staat in voor 0,45%.

Wanneer de begunstigde een starter is of wanneer het gaat om een groene Snelwaarborg, betaalt hij 0,25% van de bijdrage. De K.I. blijft verplicht tot haar aandeel in de bijdrage, zijnde 0,45%.

## Art. 27

De K.I. zijn als enige verantwoordelijk ten aanzien van het Fonds voor de betaling van de eenmalige forfaitaire bijdrage.

## Art. 28

De vervroegde terugbetaling door de begunstigde van het geheel of een gedeelte van een schuld, die wordt gewaarborgd door het Fonds, geeft recht op geen enkele terugbetaling van de door het Fonds geïnde bijdrage.

## Hoofdstuk VII: Het Pre-contentieu

### Art. 29

Het Fonds wordt door de K.I. geïnformeerd over de niet-naleving van een vervaldag van kapitaal, en dit binnen zeven maanden daaropvolgend.

De K.I. brengt het Fonds op de hoogte van elk vergrijp ten aanzien van de voorschriften van de wet, de reglementen en de uitvoeringsbesluiten of kredietovereenkomsten, waarvan ze kennis heeft genomen na de toekenning van het krediet.

### Art. 30

Wanneer de begunstigde een beroep kan doen op de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, is de K.I. verplicht om het Fonds daarvan op de hoogte te

suivant la date à laquelle ce dernier en a pris connaissance.

L'OC est tenu des obligations suivantes:

-en cas de réorganisation judiciaire par accord amiable, l'O.C. doit informer le Fonds sur le contenu de la proposition de cet accord et sur la prise de décision de l'O.C. par rapport au dit plan, au moins 8 jours ouvrables (les samedis étant exclus) avant que le tribunal statue sur cet accord et clôture la procédure.

-en cas de réorganisation judiciaire par accord collectif, l'O.C. doit informer le Fonds, au moins 8 jours ouvrables (les samedis étant exclus) avant l'audience à laquelle il sera procédé au vote sur le plan.

-en cas de transfert sous autorité de justice, l'O.C. doit informer le Fonds de ce transfert dans les 8 jours ouvrables (les samedis étant exclus) qui suivent la prise de connaissance par l'OC dudit transfert.

Si l'OC n'informe pas le Fonds dans les trois cas précités, le Fonds peut décider de réduire son intervention de 50%.

## **Chapitre VIII: Intervention du Fonds dans les pertes**

### **Art. 31**

#### **§ 1<sup>er</sup>**

L'O.C. qui dénonce un crédit garanti par le Fonds, le signale par écrit et sans délai au Fonds, en lui faisant part des raisons de sa décision. La dénonciation doit intervenir pendant la durée d'intervention du Fonds telle que stipulée dans l'acte de Garantie visée aux articles 15, §1, dernier alinéa et 17, § 5, alinéa 2. L'intervention commence à la date prévue à l'article 20, alinéa 6.

L'O.C. transmet au Fonds le formulaire de dénonciation établi par le Conseil d'administration, dûment complété.

A défaut de transmission du formulaire par l'O.C. dans le mois de la dénonciation du crédit, l'O.C. est redevable d'une pénalité forfaitaire de 0,375 % du montant initial de la Garantie, par semaine de retard.

#### **§ 2**

La garantie du Fonds est supplétive. L'O.C. poursuit le remboursement des crédits dénoncés et réalise, d'abord, toutes les sûretés réelles et personnelles du bénéficiaire.

Le Fonds ne procède à un paiement envers l'O.C. que si le crédit présente un solde en capital débiteur après réalisation du patrimoine et des sûretés visés à l'alinéa précédent.

Par dérogation aux règles normales d'imputation des paiements, le produit brut de la réalisation des garanties et des autres récupérations est réparti entre le Fonds et l'O.C.,

brengen binnen 5 werkdagen (zaterdagen uitgesloten), volgend op de datum waarop die laatste er kennis van heeft genomen.

De K.I. heeft de volgende verplichtingen:

-in het geval van een gerechtelijke reorganisatie bij minnelijke schikking moet de K.I. het Fonds informeren over de inhoud van het voorstel van dit akkoord en over de beslissing van de K.I. ten aanzien van het genoemde plan, minstens 8 werkdagen (zaterdagen uitgesloten) voordat de rechtbank een uitspraak doet over dit akkoord en de procedure afsluit.

-in het geval van een gerechtelijke reorganisatie bij collectief akkoord moet de K.I. het Fonds inlichten, minstens 8 werkdagen (zaterdagen uitgesloten) vóór de zitting waarin zal worden overgegaan tot de stemming over het plan.

-in het geval van een overdracht onder de bevoegdheid van justitie moet de K.I. het Fonds inlichten over deze overdracht, binnen 8 werkdagen (zaterdagen uitgesloten) volgend op de kennisname van de genoemde overdracht door de K.I..

Als de K.I. het Fonds niet op de hoogte brengt in de drie voornoemde gevallen, kan het Fonds beslissen om zijn tussenkomst met 50 % terug te schreeven.

## **Hoofdstuk VIII: Tussenkomst van het Fonds in verliezen**

### **Art. 31**

#### **§ 1<sup>er</sup>**

De K.I., die een door het Fonds gewaarborgd krediet opzegt, deelt dit schriftelijk en onverwijld mee aan het Fonds, en licht het in over de motieven van haar beslissing. De opzegging moet plaatsvinden gedurende de looptijd van de tussenkomst van het Fonds, zoals bepaald in de Waarborgakte, beoogd in de artikels 15, §1, laatste lid en 17, § 5, lid 2. De tussenkomst vangt aan op de datum, voorzien in artikel 20, lid 6.

De K.I. maakt aan het Fonds het degelijk ingevuld en door de Raad van Bestuur opgesteld opzeggingsformulier over.

Bij ontstentenis van de overdracht van het formulier door de K.I. binnen de maand na de opzegging van het krediet, is de K.I. per week vertraging een forfaitaire boete van 0,375% verschuldigd op het oorspronkelijke bedrag van de waarborg.

#### **§ 2**

De waarborg van het Fonds is aanvullend. De K.I. streeft de terugbetaling van de opgezegde kredieten na en realiseert eerst alle reële en persoonlijke garanties van de begunstigde.

Het Fonds gaat slechts over tot enige betaling aan de K.I. indien het krediet nog een debetsaldo – in kapitaal – vertoont na de realisatie van het vermogen van de begunstigde en van de in vorig lid bedoelde garanties.

In afwijking van de normale regels inzake de boeking van de betalingen, wordt de bruto-opbrengst van de realisatie van de garanties en van de andere invorderingen verdeeld onder het

proportionnellement à la part du crédit garantie par le Fonds et la part du crédit non garantie au moment de la dénonciation. Lorsque l'investissement est relatif à un immeuble mixte, tel que visé à l'article 13, § 3, alinéa 2, le produit brut de la réalisation des garanties et les autres récupérations sont imputées, proportionnellement à la part d'investissement professionnel et à la part d'investissement privé.

Par dérogation aux règles normales de l'imputation des paiements, le remboursement de tout crédit non garanti par le Fonds et dont l'existence ne lui a pas été communiquée lors de la demande d'intervention, alors qu'il était connu de l'O.C ou du Bénéficiaire, est subordonné au remboursement prioritaire du crédit garanti par le Fonds.

Le Fonds intervient dans les frais et honoraires proportionnellement à la part du crédit garantie par le Fonds et la part du crédit non garantie au moment de la dénonciation. Le montant des frais et honoraires ne peut toutefois pas dépasser 2000 euro par dossier.

#### § 3

Sauf dérogation préalable écrite accordée par le Fonds sur demande motivée de l'O.C., ce dernier dispose d'un délai de 36 mois maximum prenant cours à partir de la dénonciation du crédit pour introduire auprès du Fonds le formulaire de demande de paiement dont le modèle est arrêté par le Conseil d'administration.

La demande de paiement est accompagnée d'un rapport circonstancié sur le déroulement du dossier depuis la dénonciation du crédit. Le Fonds calcule la perte et détermine le montant à concurrence duquel sa garantie est appelable.

Le Fonds solde sa dette envers l'O.C. dans les trente jours de la reconnaissance par le Fonds, du caractère complet et exact du formulaire de demande de paiement.

#### § 4

Le paiement par le Fonds ne soustrait pas l'O.C. à son obligation de diligenter les poursuites à l'encontre du bénéficiaire défaillant et de réaliser les sûretés, afin de permettre au Fonds de récupérer tout ou partie des montants qu'il a payés. Sur demande du Fonds, l'OC est tenu de transmettre un rapport sur les démarches qu'il a entreprises vis-à-vis dudit bénéficiaire ou pour réaliser lesdites sûretés sous peine de dommages et intérêts.

### **Chapitre IX: Contrôle du Fonds et retrait de l'intervention**

#### **Art. 32**

Fonds en de K.I., verhoudingsgewijs tot het aandeel van het door het Fonds gewaarborgd krediet en tot het aandeel van het op het ogenblik van de opzegging niet-gewaarborgd krediet. Indien de investering betrekking heeft op een gemengd gebouw, zoals bedoeld in artikel 13, § 3, lid 2, dan wordt de bruto-opbrengst van de realisatie van de garanties en andere invorderingen verhoudingsgewijs geboekt tot het aandeel van de professionele investering en het aandeel van de private investering.

In afwijking van de normale regels voor de boeking van de betalingen, is de terugbetaling van elk krediet dat niet is gewaarborgd door het Fonds en waarvan het bestaan hem niet werd medegedeeld op het ogenblik van de aanvraag tot tussenkomst, terwijl het gekend was door de K.I. of door de begunstigde, ondergeschikt aan de prioritaire terugbetaling van het door het Fonds gewaarborgd krediet.

Het Fonds komt tussen in de kosten en honoraria naar rato van het aandeel van het door het Fonds gewaarborgd krediet en het aandeel van het op het ogenblik van de opzegging niet-gewaarborgd krediet. De kosten en honoraria mogen evenwel niet meer bedragen dan 2000 euro per dossier.

#### § 3

Behalve bij een schriftelijke en voorafgaandelijke afwijking verleend door het Fonds op gemotiveerd verzoek van de K.I., beschikt deze laatste over een termijn van maximaal 36 maanden, die ingaat bij de opzegging van het krediet, om bij het Fonds het formulier in te dienen voor de aanvraag tot betaling, waarvan het model is bekrachtigd door de Raad van Bestuur.

De aanvraag tot betaling gaat vergezeld van een omstandig verslag over het verloop van het dossier sedert de opzegging van het krediet. Het Fonds berekent het verlies en bepaalt het bedrag ten belope waarvan zijn waarborg kan worden ingeroepen.

Het Fonds vereffent zijn schuld ten aanzien van de K.I. binnen de dertig dagen na de erkenning door het Fonds van het volledig karakter en de juistheid van het formulier tot aanvraag van de betaling.

#### § 4

De betaling door het Fonds ontslaat de K.I. niet van haar verplichting om de vervolging van de in gebreke blijvende begunstigde na te streven en om de garanties te realiseren, zodat het Fonds desgevallend alle of een gedeelte van de bedragen, die het heeft betaald, kan terugkrijgen. Op verzoek van het Fonds is de K.I. verplicht om een verslag over te maken over de benadering die ze heeft gevolgd ten aanzien van de genoemde begunstigde of om de genoemde garanties te realiseren op straffe van het betalen van een schadevergoeding.

### **Hoofdstuk IX: Controle van het Fonds en intrekking van de tussenkomst**

#### **Art. 32**

Le Ministre, le Fonds ou les personnes désignées par ces derniers peuvent prendre connaissance chez tous les O.C. de tous dossiers et documents relatifs aux crédits garantis ou à garantir par le Fonds et, au besoin, en prendre copie.

### Art. 33

Le Fonds a le droit de procéder, après l'envoi d'une mise en demeure restée sans effet dans un délai de 1 mois, au retrait de la garantie en cas d'abus démontrés ou de violation manifeste de la loi et des usages bancaires, notamment sans que cette énumération soit limitative:

–lorsque l'O.C. a sciemment fait des déclarations incorrectes ou incomplètes ou s'est rendu coupable de négligence grave;

–lorsque l'O.C. ne gère pas le dossier garanti en bon père de famille;

–lorsque les conditions prévues pour l'obtention de la garantie n'ont pas été ou ne sont plus remplies, le cas échéant, du fait de la modification des conditions initiales du crédit;

–lorsque l'O.C. n'a pas pris les mesures prescrites par le présent Règlement ou par l'ordonnance concernant l'affectation du crédit aux fins prévues;

–lorsque l'O.C. ou le bénéficiaire reste en défaut de payer ses contributions au Fonds;

–lorsque l'O.C. néglige de transmettre les renseignements visés à l'[article 37](#) plus de six mois après leur demande;

ou –lorsque l'[article 22, alinéa 2, l'article 24](#) ou l'[article 29](#) ne sont pas respectés;

–lorsque l'O.C. ne transmet pas au Fonds le formulaire de dénonciation du crédit dans les 2 mois de la dénonciation du crédit;

–lorsque l'O.C. ne transmet pas au Fonds le formulaire de demande d'intervention dans les pertes, dans le délai prévu par l'[article 31, § 3](#).

## Chapitre X: Obligations à respecter par le Conseil d'administration du Fonds

### Art. 34

Le Conseil d'administration procède à un contrôle régulier de la sinistralité des dossiers. Le Conseil d'administration transmet annuellement au Ministre un rapport détaillant

De Minister, het Fonds of de door laatstgenoemden aangeduide personen kunnen bij alle K.I. kennis nemen van alle dossiers en documenten met betrekking tot de door het Fonds gewaarborgde of te waarborgen kredieten en er desgevallend een kopie van nemen.

### Art. 33

Het Fonds heeft het recht om over te gaan tot de intrekking van de Waarborg, nadat een verzonden ingebrekestelling gedurende een termijn van 1 maand zonder gevolg is gebleven, bij aangetoond misbruik of manifeste inbreuken op de wet en de bancaire gebruiken, en met name, zonder dat deze opsomming uitputtend is:

– indien de K.I. bewust onjuiste of onvolledige verklaringen heeft afgelegd, evenals bij ernstige nalatigheid;

– indien blijkt dat de K.I. het gewaarborgd dossier niet als een goede huisvader beheert;

– indien de voorziene voorwaarden voor het verkrijgen van de waarborg niet werden vervuld of niet meer vervuld zijn, desgevallend omwille van een wijziging van de initiële voorwaarden van het krediet;

– indien de K.I. de door ordonnantie Reglement of door de ordonnantie voorgeschreven maatregelen betreffende de bestemming van het krediet tot de voorziene doeleinden, niet heeft getroffen;

– indien de K.I. of de begunstigde in gebreke blijft wat betreft de betaling van zijn bijdragen aan het Fonds;

– indien de K.I. nalaat om de in [artikel 37](#) bedoelde informatie binnen een termijn van meer dan zes maanden na hun aanvraag over te maken;

– indien [artikel 22, lid 2, artikel 24](#) of [artikel 29](#) niet werd nageleefd;

– indien de K.I. heeft nagelaten binnen een termijn van 2 maanden na de opzegging van het krediet het formulier tot opzegging van het krediet over te maken aan het Fonds;

– indien de K.I. heeft nagelaten het formulier tot aanvraag van tussenkost in de verliezen over te maken aan het Fonds binnen de in [artikel 31, § 3](#) voorziene termijn.

## Hoofdstuk X: Door de Raad van Bestuur van het Fonds na te komen verplichtingen

### Art. 34

De Raad van Bestuur gaat over tot een regelmatige controle van de risicograad van de dossiers. De Raad van Bestuur maakt jaarlijks aan de

ses conclusions ainsi que toutes mesures de contrôle des risques financiers, qu'il estime opportunes. Le Conseil d'administration transmet également un avis au Ministre sur toutes modifications opportunes du Règlement Général du Fonds.

#### **Art. 35**

Le Conseil d'administration informe, par écrit, le Ministre dès que l'encours des engagements du Fonds dépasse 75 % du seuil fixé par l'[article 19](#) de l'ordonnance.

### **Chapitre XI. Dispositions diverses**

#### **Art. 36**

Le Fonds peut se réassurer auprès d'un organisme bancaire ou d'assurance pour couvrir les risques liés à la dénonciation des garanties. Le Fonds affecte, par préférence, les montants des contributions perçues des O.C. et des bénéficiaires au paiement des primes d'assurances.

#### **Art. 37**

L'O.C. donne suite, dans un délai maximum de 6 semaines, aux demandes de renseignements du Fonds. Le Fonds peut imposer à l'O.C. une pénalité forfaitaire de 0,375 % du montant initial de la Garantie, par semaine de retard.

#### **Art. 38**

Le traitement des demandes d'intervention par le Fonds est gratuit.

#### **Art. 39**

Le Fonds subordonne sa garantie au respect, par les O.C., des conditions normales du marché, tant en ce qui concerne le taux d'intérêt qu'en ce qui concerne les frais mis à charge du demandeur.

#### **Art. 40**

Le Ministre peut modifier le mode de paiement et le taux des pénalités visées aux [articles 31](#), § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 et 37, ainsi que des contributions, visées aux [articles 25 à 28](#).

#### **Art. 41**

Le Fonds peut engager du personnel pour assurer sa gestion opérationnelle. Les membres du personnel sont placés sous l'autorité et la responsabilité du Conseil d'Administration, sauf délégation donnée par ce dernier.

Minister een verslag over met de uiteenzetting van zijn conclusies, alsook van alle controlemaatregelen van de financiële risico's die hij opportuun acht. De Raad van Bestuur maakt tevens aan de Minister een advies over omtrent alle opportune wijzigingen van het Algemeen Reglement van het Fonds.

#### **Art. 35**

De Raad van Bestuur brengt de Minister onmiddellijk schriftelijk op de hoogte van zodra de uitstaande vastleggingen van het Fonds 75% van het door [artikel 19](#) van de Ordonnantie vastgestelde maximum overschrijden.

### **Hoofdstuk XI. Diverse bepalingen**

#### **Art. 36**

Het Fonds kan zich herverzekeren bij een bank- of verzekeringsinstelling teneinde de risico's te dekken die verband houden met de opzegging van de waarborgen. Het Fonds bestemt, bij voorkeur, het bedrag van de geïnde bijdragen van de K.I. en van de begunstigden voor de betaling van de verzekeringspremies.

#### **Art. 37**

De K.I. geeft binnen een termijn van maximaal 6 weken gevolg aan de vragen om inlichtingen van het Fonds. Het Fonds kan, per week vertraging, aan de K.I. een forfaitaire schadevergoeding opleggen van 0,375% van het oorspronkelijke bedrag van de waarborg.

#### **Art. 38**

De behandeling van de aanvragen tot tussenkomst door het Fonds is gratis.

#### **Art. 39**

Het Fonds behoudt zich het recht voor om zijn waarborg ondergeschikt te maken aan de naleving door de K.I. van de normale marktvoorwaarden, zowel wat betreft de interestvoet als inzake de kosten die ten laste worden gelegd van de aanvrager.

#### **Art. 40**

De Minister kan de betalingswijze wijzigen, evenals het percentage van de in de [artikels 31](#), § 1, lid 3 en 37 bedoelde boetes en van de in de [artikels 25 tot 28](#) bedoelde bijdragen.

#### **Art. 41**

Het Fonds kan personeel aanwerven om zijn operationeel beheer te verzorgen. Het personeel wordt onder het gezag en de verantwoordelijkheid van de Raad van Bestuur geplaatst, behoudens een door laatstgenoemde verleende delegatie.



## Chapitre XI. Dispositions finales

### Art. 42

L'arrêté du 19 juin 2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant le nouveau Règlement Général du Fonds Bruxellois de garantie et abrogeant l'[arrêté du 5 avril 2004](#) portant le règlement général du Fonds bruxellois de garantie est abrogé sous réserve de l'application des articles 44 et 45, alinéa 1 et 2.

### Art. 43

Les garanties octroyées à dater de l'entrée en vigueur du présent arrêté sont soumises aux règles du présent Règlement.

### Art. 44

Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

### Art. 45

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 2013.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, et de la Propreté publique et de la Coopération au développement;

## Hoofdstuk XI. Slotbepalingen

### Art. 42

Het besluit van 19 juni 2008 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende het nieuw algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds en tot opheffing van het besluit van 5 april 2004 houdende het algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds wordt opgeheven onder voorbehoud van de toepassing van de artikels 44 en 45, lid 1 en 2.

### Art. 43

De toegekende waarborgen vanaf de inwerkingtreding van onderhavig besluit zijn onderworpen aan de regels van onderhavig Reglement.

### Art. 44

De Minister is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

### Art. 45

Onderhavig besluit treedt in werking op 1ste juli 2013

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ;

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking;

Rudi Vervoort

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Economie, de l'Emploi et de la Recherche Scientifique ;

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Economie, Werkgelegenheid en Wetenschappelijk Onderzoek ;

Céline Fremault

### **Annexe 1<sup>re</sup>**

Les demandeurs relevant des secteurs repris ci-dessous ne peuvent prétendre à une intervention du Fonds de garantie:

Code NACE Description

L Secteur public

74.112 Notaires

74.113 Huissiers

### **Bijlage 1**

De aanvragers, die behoren tot de in onderstaande tabel hernomen sectoren, kunnen geen aanspraak maken op een tussenkomst van het Waarborgfonds:

NACE Code Beschrijving

L Openbaar Bestuur

74.112 Notariskantoren

74.113 Deurwaarderskantoren